

**Couronne, sociétés de la—fin**

- Liste, 52-3
- Ministres responsables budget 1976-1977, 876-7
- Vérifications obligatoires, 715-6

**Crédit agricole, Loi sur le (b.m. C-29)**

- 1<sup>re</sup> l., 571; 2<sup>e</sup> l., 646-52; 3<sup>e</sup> l., 656; s.r., 713
- Âge emprunteurs, 647
- But, 648, 649
- Capital autorisé, 645, 646, 647, 649, 652
- Comité agriculture
  - Autorisation d'examiner d'avance, 508
  - Dépôt rap. et impression en appendice, 546, 553-4
  - Présentation, 377, 437, 645-6
- Effet inflationniste, 648
- Frais juridiques, 646
- Historique, 646
- Honoraires d'inspection, 648, 650, 651
- Pertes sur prêts, 648, 651
- Prêt maximal, 646, 647
  - Calcul, 648, 650
- Ren. c. du Parlement (art. 3), 646, 647, 649, 652
- Taux d'intérêt, 645, 646, 648, 649-50
  - Paievements en défaut, 646, 648, 649, 650, 651

**Orateurs: les honorables sénateurs**

- Argue, H., 645-6
- Flynn, J., 645
- Grosart, A., 645
- Langlois, L., 649
- Marshall, J., 650-1
- Michaud, H. J., 650
- Molgat, G. L., 645-8, 651-2, 656
- Phillips, O. H., 645, 648-52
- Roblin, D., 646

**Criminels en fuite réfugiés au Canada, Loi concernant les (b. S-8)**

- 1<sup>re</sup> l., 276; 2<sup>e</sup> l., 295-8, 303-4; ren. au c., 304; rap. sans am., 347; 3<sup>e</sup> l., 360
- Appel (art. 13), 298, 303-4
- Art. 2.2—Imprécision, 303
- Commonwealth, application loi 1966, 296, 298, 303, 304
  - Scheme Relating to the Rendition of Fugitive Offenders within the Commonwealth*, 296
- Couronne, charge preuve (art. 10), 303
- Délai comparution devant juge (art. 8.1), 303
- Délit politique, définition, 296-7, 303, 304
- Délits connexes ou moins graves, poursuite, 297
- Détention criminel (art. 8.3), 303
- Extradition
  - Demande par plusieurs États, 297
  - Juge, responsabilité, 303-4
  - Pouvoirs ministre, 297, 303-4
  - Refus (art. 18), 297, 304
- Juges, pouvoirs (art. 4 et 11), 303, 304
- Libération provisoire, 297-8
- Libertés individuelles, garanties, 296, 303
- Liste des crimes, 296
- Objectifs, 296, 303-4
- Procédures
  - Jugement cause, 298, 303
  - Recommandations modification, 303-4
- Orateurs: les honorables sénateurs**
  - Connolly, J. J., 304
  - Flynn, J., 296, 297, 298
  - Hicks, H. D., 297
  - Macdonald, J. M., 298, 303-4
  - McIlraith, G. J., 295-8

**Croll, hon. David A.**

- Âge de la retraite, c. spécial sur politiques relatives à l', a. 1<sup>er</sup> rap., 323-5
- Âge de la retraite, mot. nomination c. spécial, 126-30, 211-2
- Chambre des communes, débat, 126-7
- Dépenses du c., 212
- Discrimination d'âge, 128, 129
- É.-U., 128
- Hommages pour présentation mot., 155, 171, 190-1, 204, 209, 210, 211
- Libellé mot., modification, 211, 212
- Membres, limitation, 211
- Provinces, position, 129
- Retraite obligatoire
  - Conséquences suppression, 129-30
  - Historique, 128-9
  - Tableaux statistiques, impression en appendice, 128, 131-2
- Gérontologie, rap. c. spécial du Sénat, 127-8
- Haig, hon. J. C., hommages, 243
- Pauvreté, rap. c. spécial du Sénat, 209

**Dames Hélène de Champlain, région Outaouais**

- Visiteurs de marque, Sénat, 482

**Davey, hon. Keith**

- Base-ball, diffusion par Radio-Canada, 847-8, 876

**Décès, éloges funèbres**

- Ewasew, hon. J., 514-5
- Michaud, hon. H. J., 832-4, 965
- Moro, hon. A., ancien premier ministre, Italie, 751-2
- Porteous, hon. G., 307
- Stanfield M<sup>me</sup> M., 55, 71, 77

**Débats du Sénat**

- Correction traduction, 235

**Défense nationale**

- Î.-P.-É., utilisation BFC, Summerside, 476

**Délinquance imputable aux expériences de l'enfance**

- C. santé, bien-être et sciences, enquête, 87

**Délinquants, Loi concernant le transfèrement des (b. C-21)**

- 1<sup>re</sup> l., 471; 2<sup>e</sup> l., 495-8; 3<sup>e</sup> l., 511; s.r., 511
- Art. 14—Effet révocation, 496-7
  - «Calcul du temps passé en libération conditionnelle en cas de révocation», 497
- Délinquant prisonnier, délai mise en jugement, 498
- Jeunes délinquants, stipulations, 496
- Libération conditionnelle
  - C. affaires juridiques et constitutionnelles, recommandation 1973, 495
  - Délai, 495
  - Ordonnance probation, 496
- Nombre personnes touchées, 496, 497
- Objet, 495
- Peine, revision, 495, 497
- Provinces
  - Consultation, 495
  - Incarcération dans établissement provincial, 497
- Remise de peine, 497
- Transfert
  - Approbation, 497-8
  - Refus prisonnier, 497
- Orateurs: les honorables sénateurs**
  - Beaubien, L. P., 498